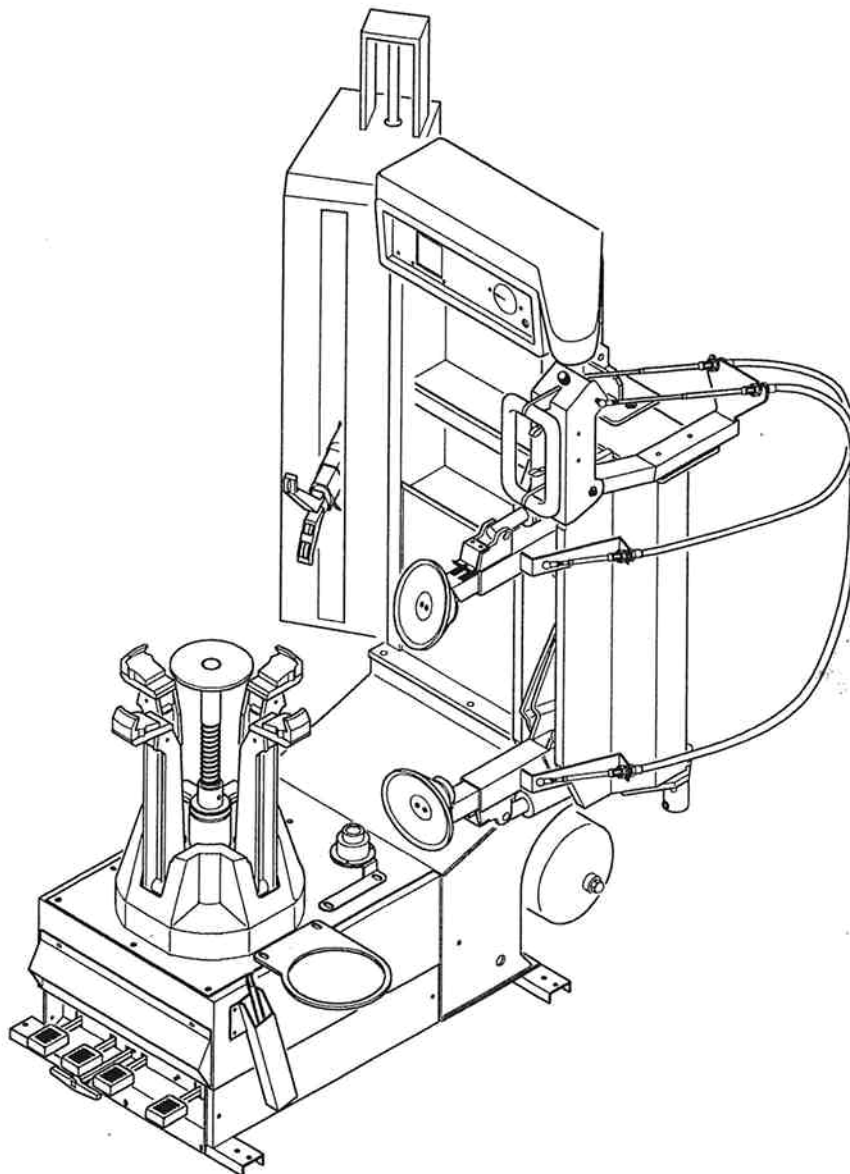


LISTA COMPONENTI
LIST OF COMPONENTS
LISTE DE COMPOSANTS
ERSATZTEILLISTE
LISTA DE LOS COMPONENTES



FOX ROBOFIT

GB

INSTRUCTIONS FOR REQUESTING SPARE PARTS

- 1) Consulting the following tables, single out the exact n. of spare parts requested (Eg. Table A n. A10).
- 2) Find the corresponding spare parts code from the spare parts table (E. 35011564)
- 3) In the request specify exactly:
The model and serial n. of the machine.
The spare parts code (8 figures) of the requested spare part.
Eg. Fox Robofit serial n. 100, code 35011564.

I

ISTRUZIONI PER LA RICHIESTA DEI RICAMBI

- 1) Consultando le tavole di seguito riportate, individuare esattamente il n. del particolare desiderato (Ex. Tav. A n. A10).
- 2) Dalla tabella ricambi, trovare il corrispondente codice (Ex. 35011564)
- 3) Nella richiesta specificare esattamente:
Il modello ed il n. di matricola della macchina.
Il codice ricambio (n. 8 cifre) del particolare desiderato.
Ex. Fox Robofit matr. 100, cod. 35011564.

F

INSTRUCTIONS POUR LA DEMANDE DE PIÈCES DE RECHANGE

- 1) En consultant les tables ci-après, individualiser exactement le n. du détail désiré (Ex. Table A n. A10).
- 2) De la table des pièces de rechange, trouver le code correspondant (Ex. 35011564)
- 3) Dans la demande spécifier exactement:
Le modèle et le n. de matricule de la machine.
Le code pièce de rechange (n. 8 chiffres) du détail désiré.
Ex. Fox Robofit matr. 100, code 35011564.

D

ANWEISUNG FÜR DIE ERSATZTEILANFORDERUNG

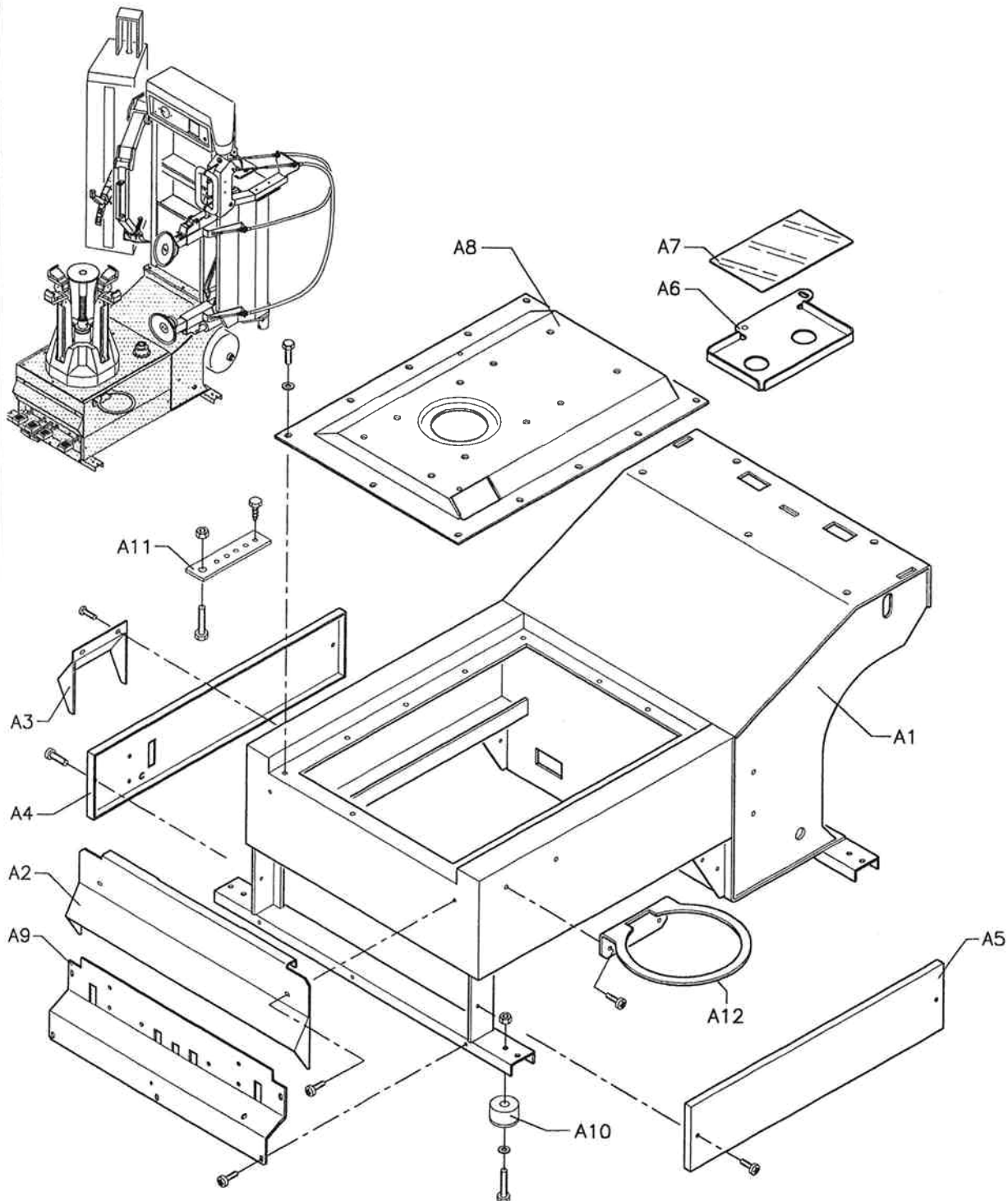
- 1) Bestimmen Sie genau anhand der nach stehend angeführten Übersichtstafeln die Nummer des gewünschten Teils (z.B. Tav. A Nr. A10).
- 2) Aus der Ersatzteiltafel den entsprechen den Code aufnoieren Z.B. 35011564.
- 3) Bezeichnen Sie in der Anforderung klar und präzise:
Das Model und die Maschinennummer.
Den Ersatzteilcode (8 Ziffern) des gewünschten Teils.
Z.B. Fox Robofit matr. 100, cod. 35011564.

E

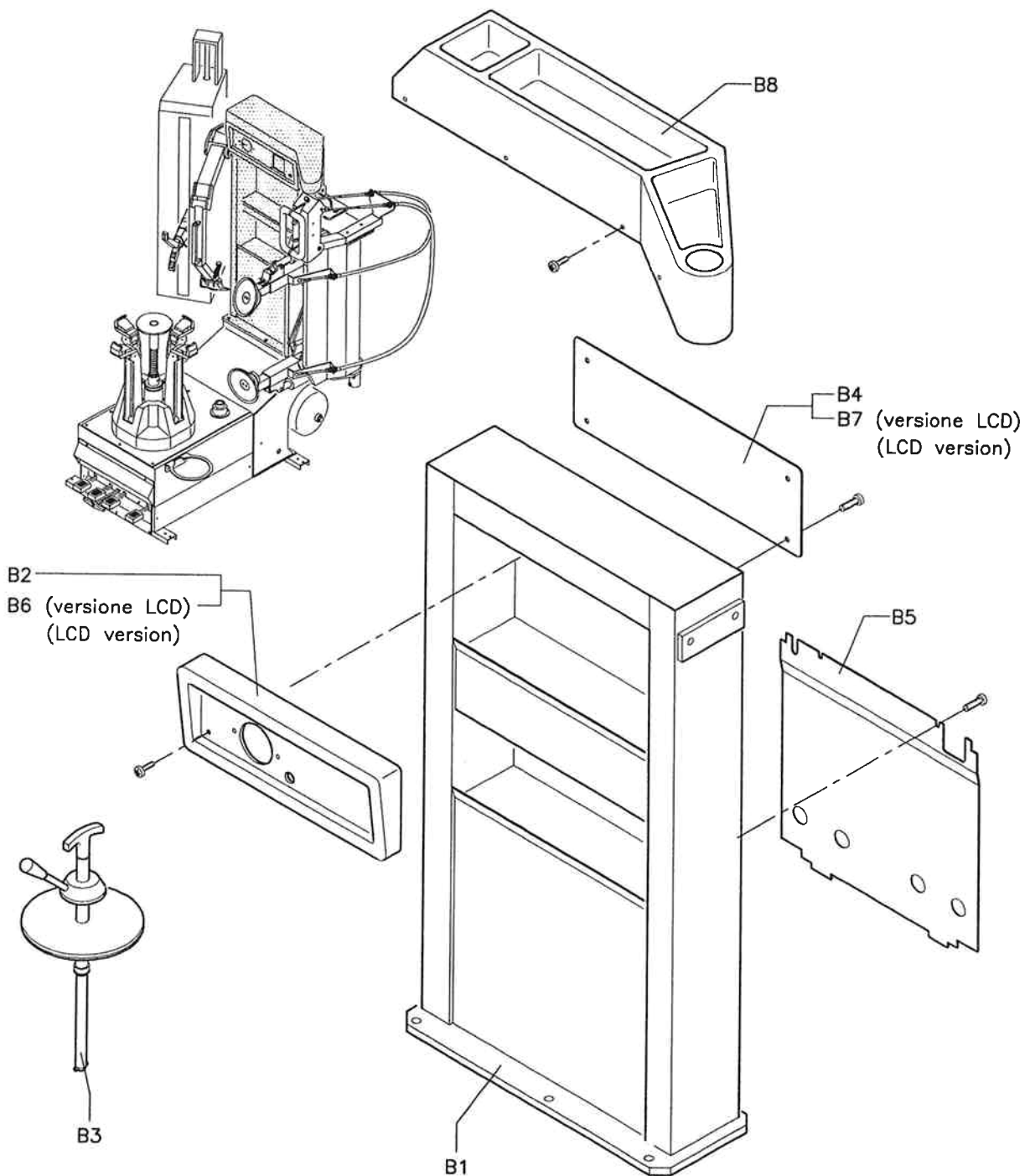
INSTRUCCIONES PARA EL PEDIDO DE REPUESTOS

- 1) Consultando las tablas detalladas a continuación, identificar exactamente el n° de las piezas que se desean pedir (Ej. Tav. A n. A10).
- 2) Partiendo de la tabla, encontrar el código correspondiente (ej.: 35011564)
- 3) En el pedido especificar exactamente:
El modelo y el n° de la matricola de la máquina.
El código del repuesto (n° 8 cifras) de la pieza deseada.
Ej. Fox Robofit matr. 100, cod 35011564.

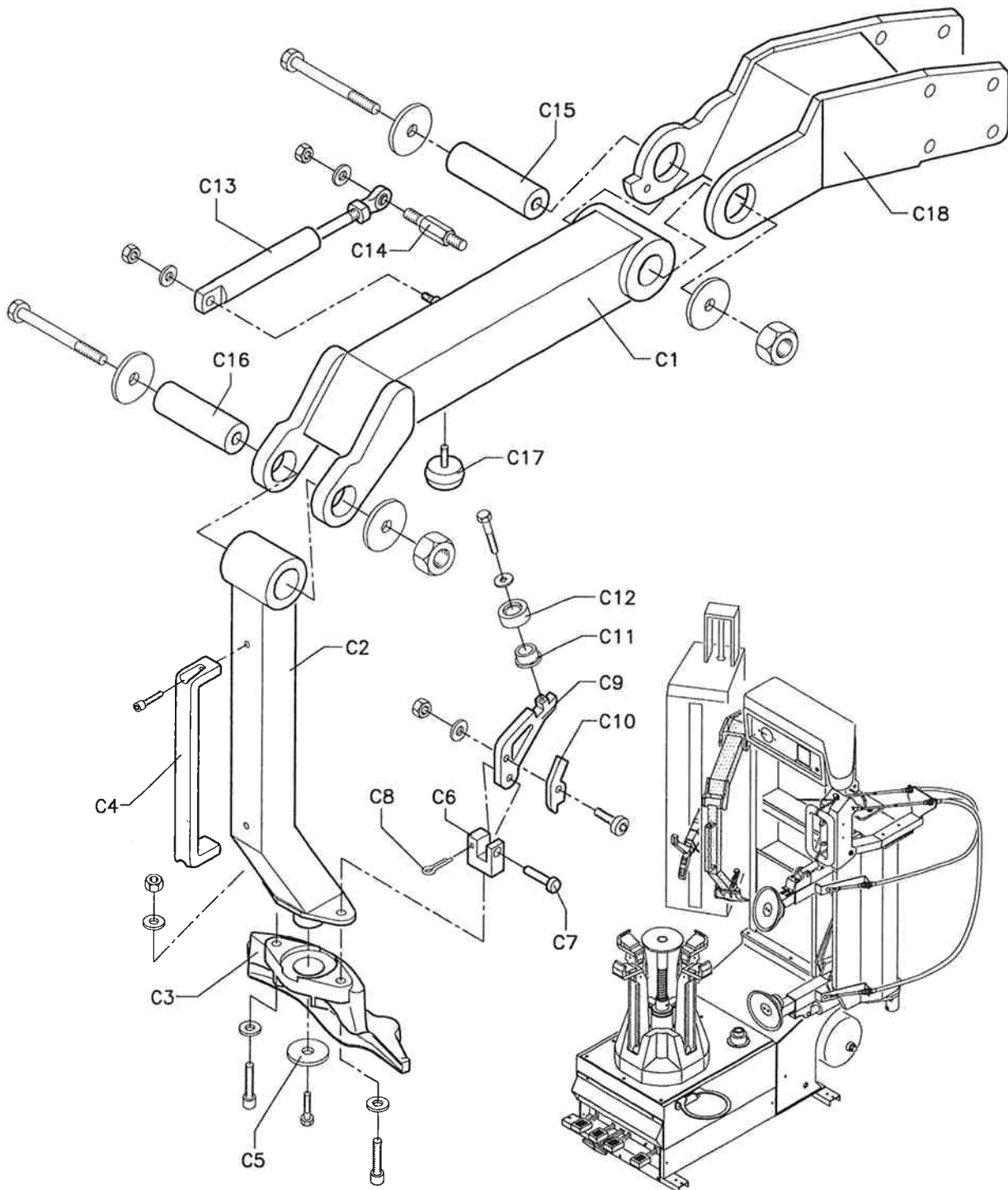
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 19).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 19).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 19).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 19) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 19).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 19).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 19).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 19).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 19) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 19).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 20).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 20).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 20).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 20) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 20).



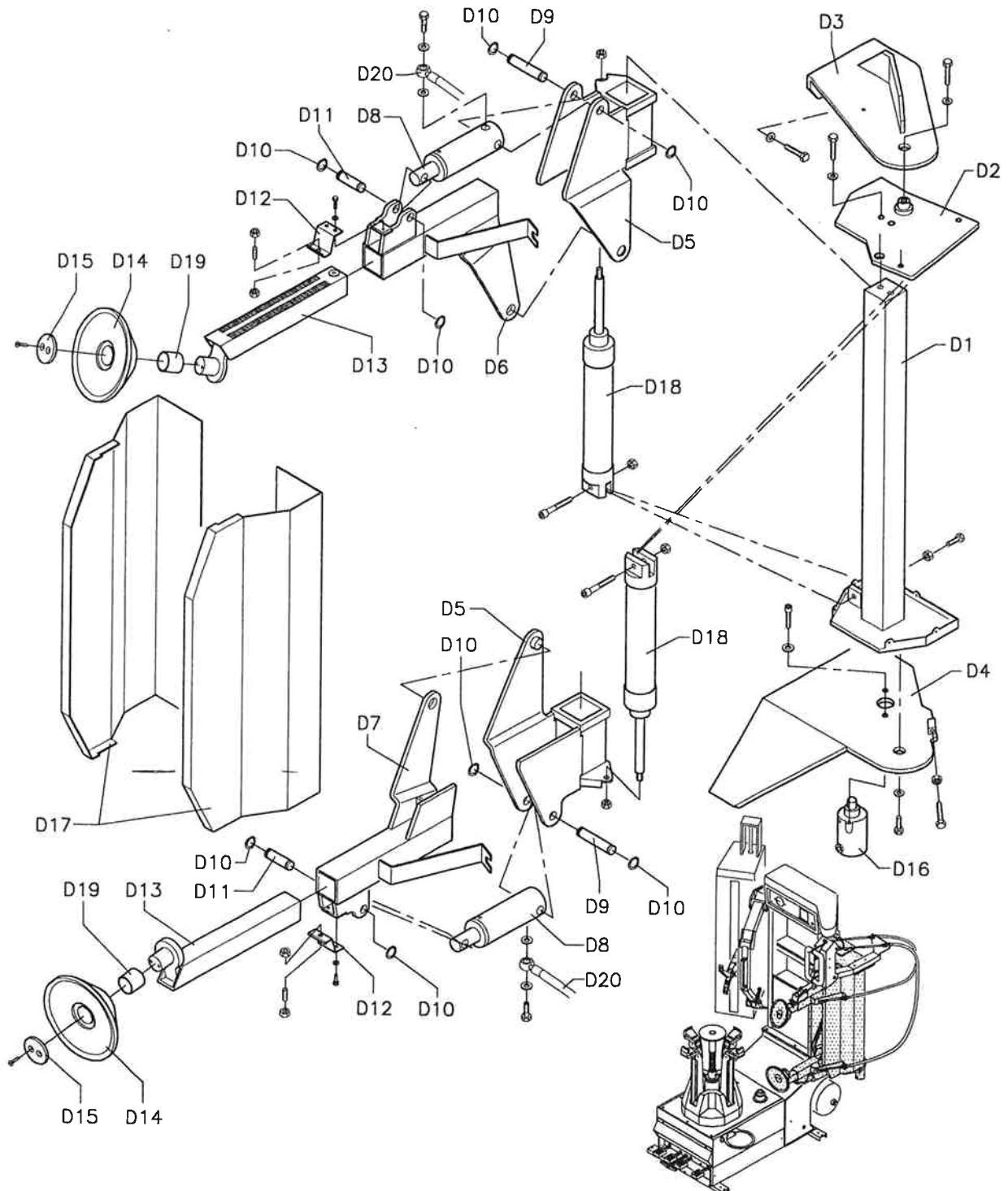
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 20).

IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 20).

IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 20).

WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 20) angeben.

IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 20).



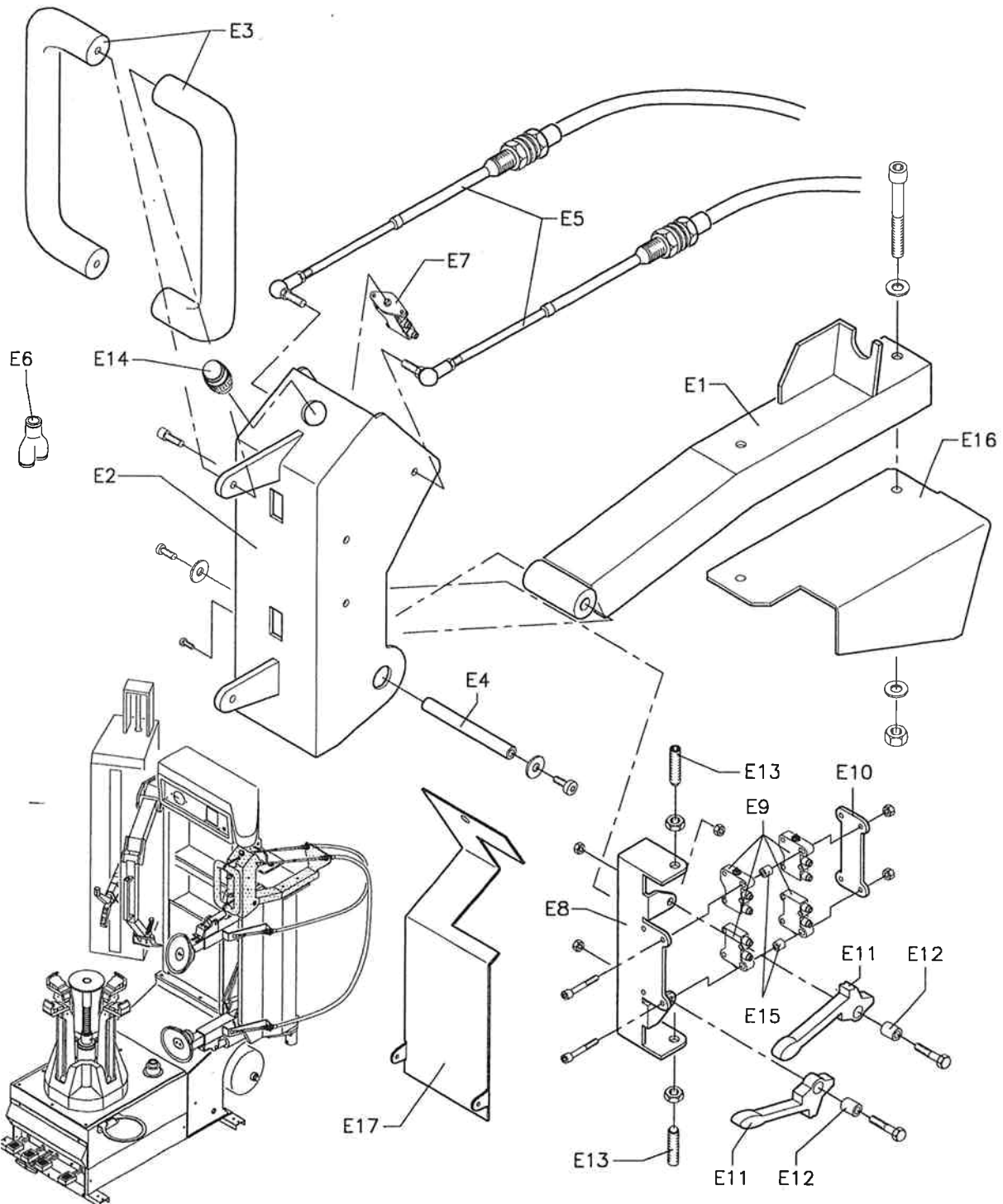


BRACCIO COMANDI
CONTROL ARM
BRAS DES COMMANDES
ARM MIT SCHALTEINRICHTUNGEN
BRAZO DE MANDOS
BRAÇO DE COMANDOS

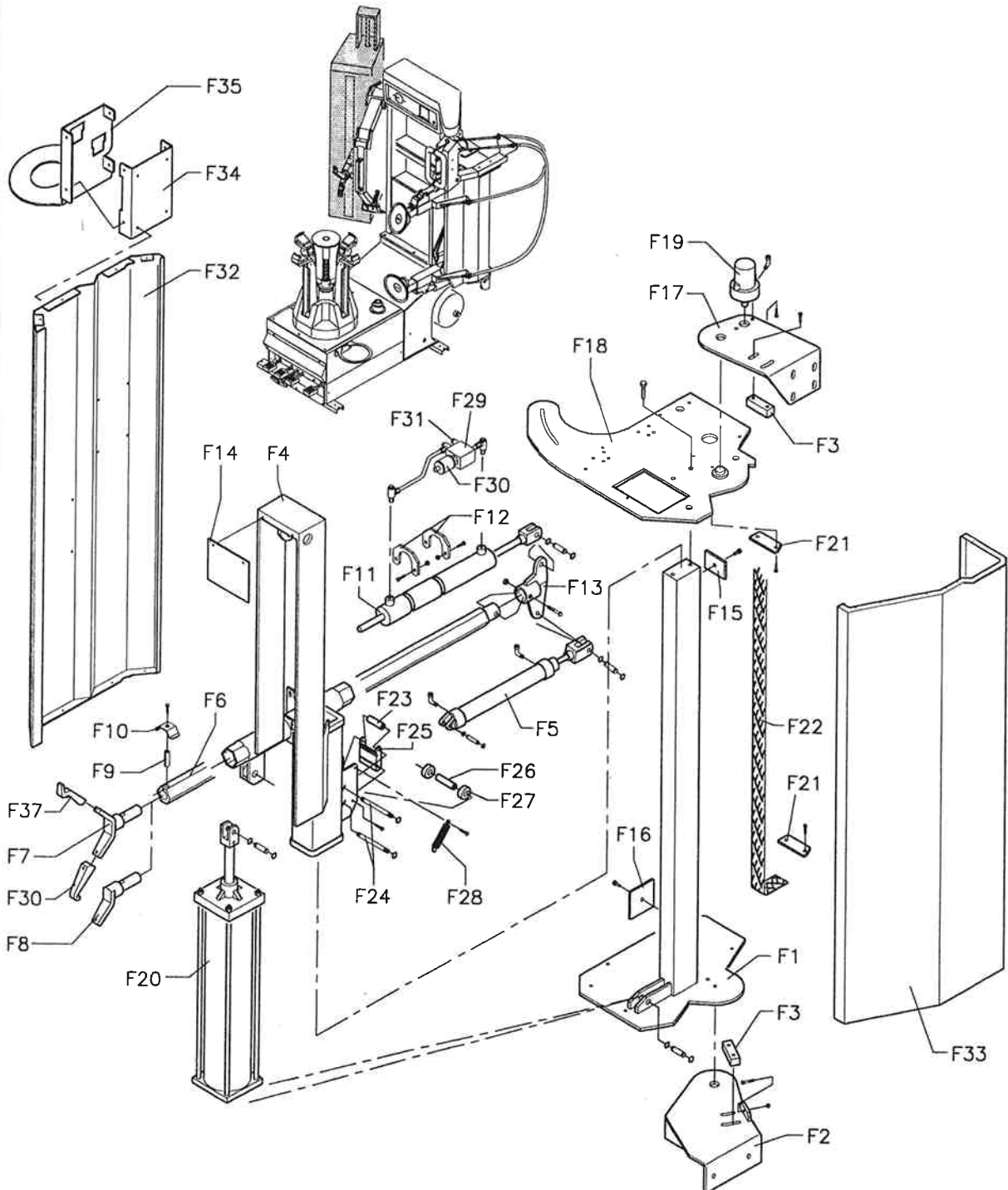
Fox Robofit

TAV. E

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 21).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 21).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 21).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 21) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 21).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 22).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 22).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 22).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 22) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 22).



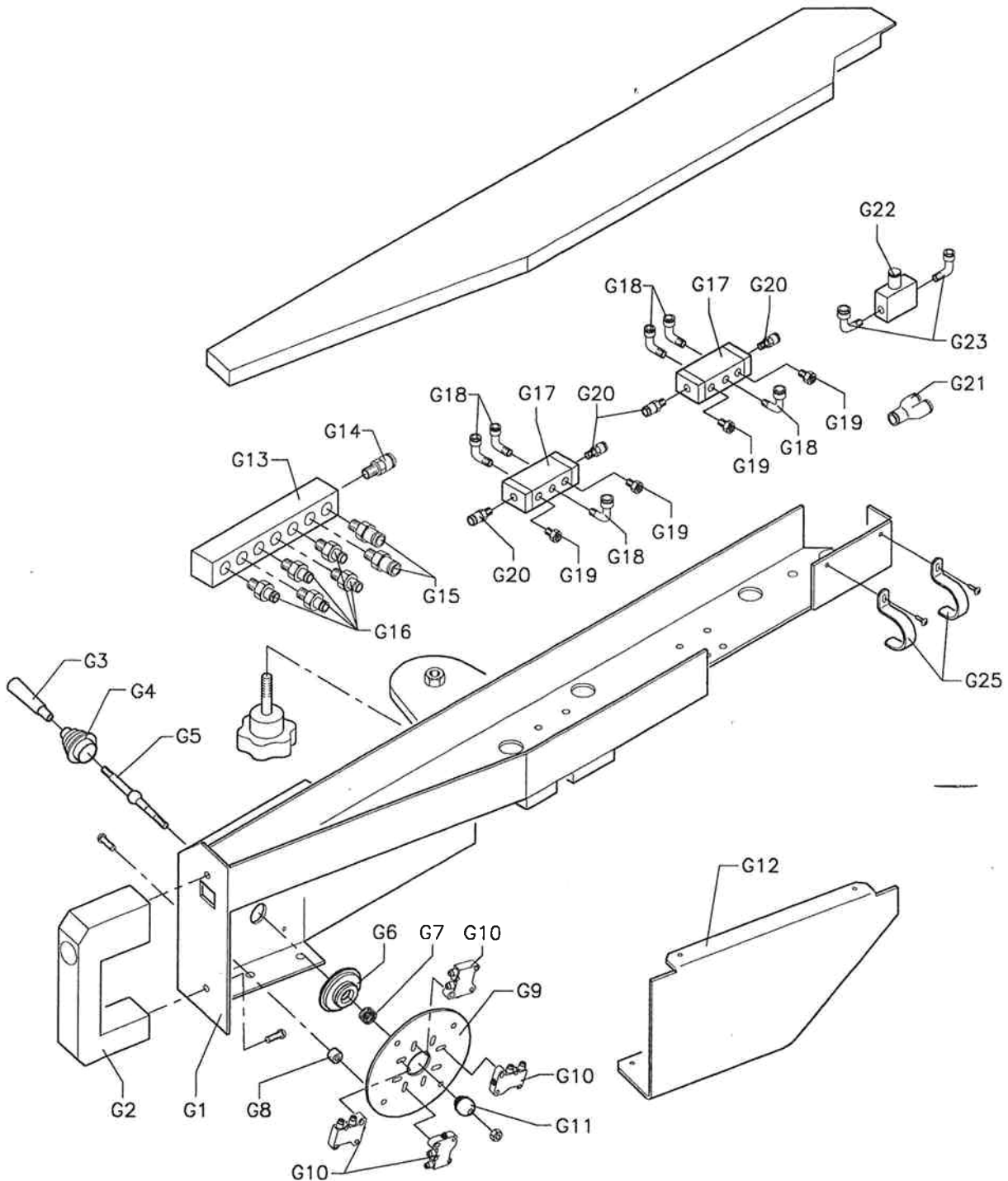


BRACCIO COMANDI
CONTROL ARM
BRAS DES COMMANDES
ARM MIT SCHALTEINRICHTUNGEN
BRAZO DE MANDOS
BRAÇO DE COMANDOS

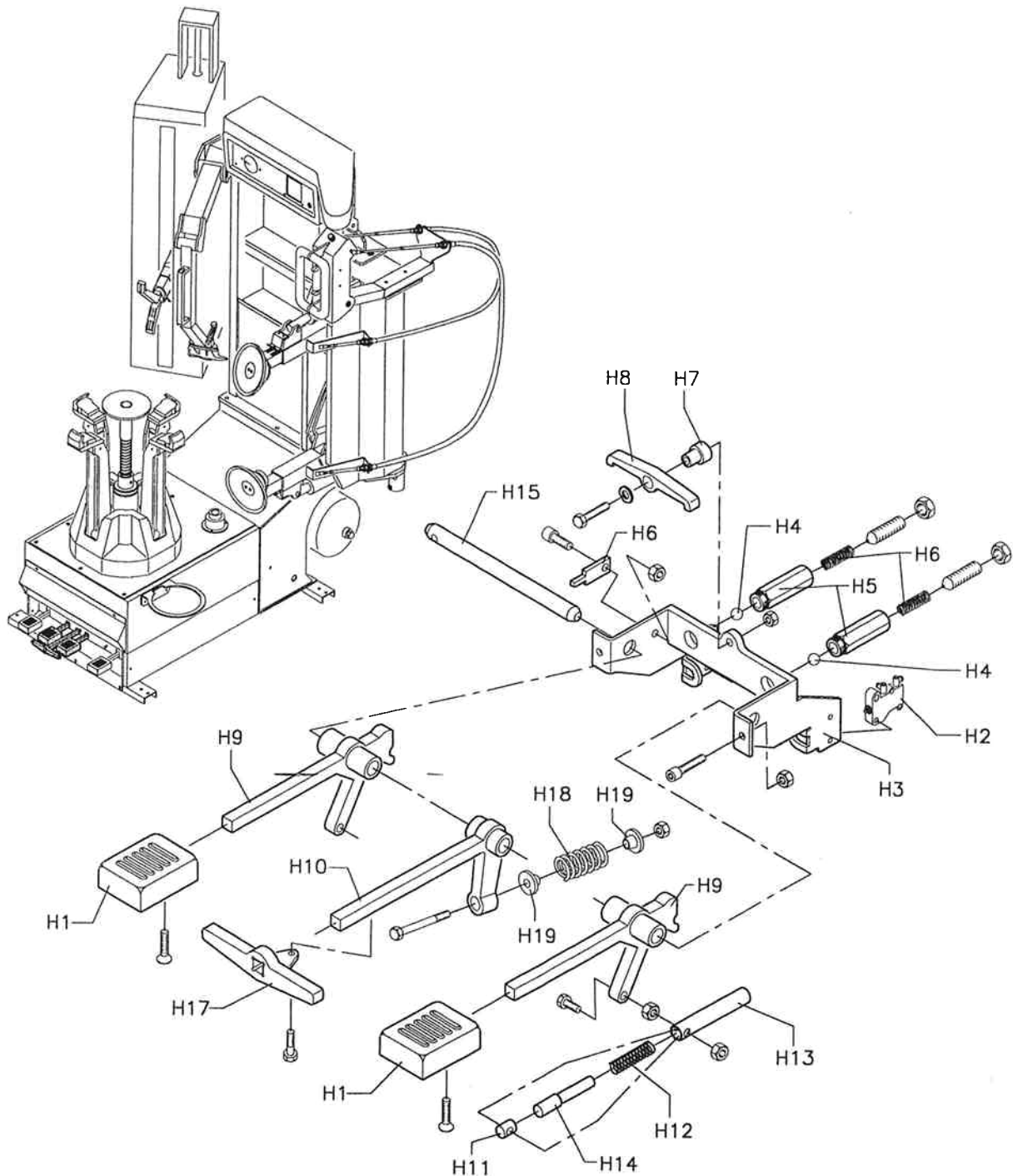
Fox Robofit

TAV. G

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 23).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 23).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 23).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 23) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 23).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 24).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 24).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 24).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 24) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 24).





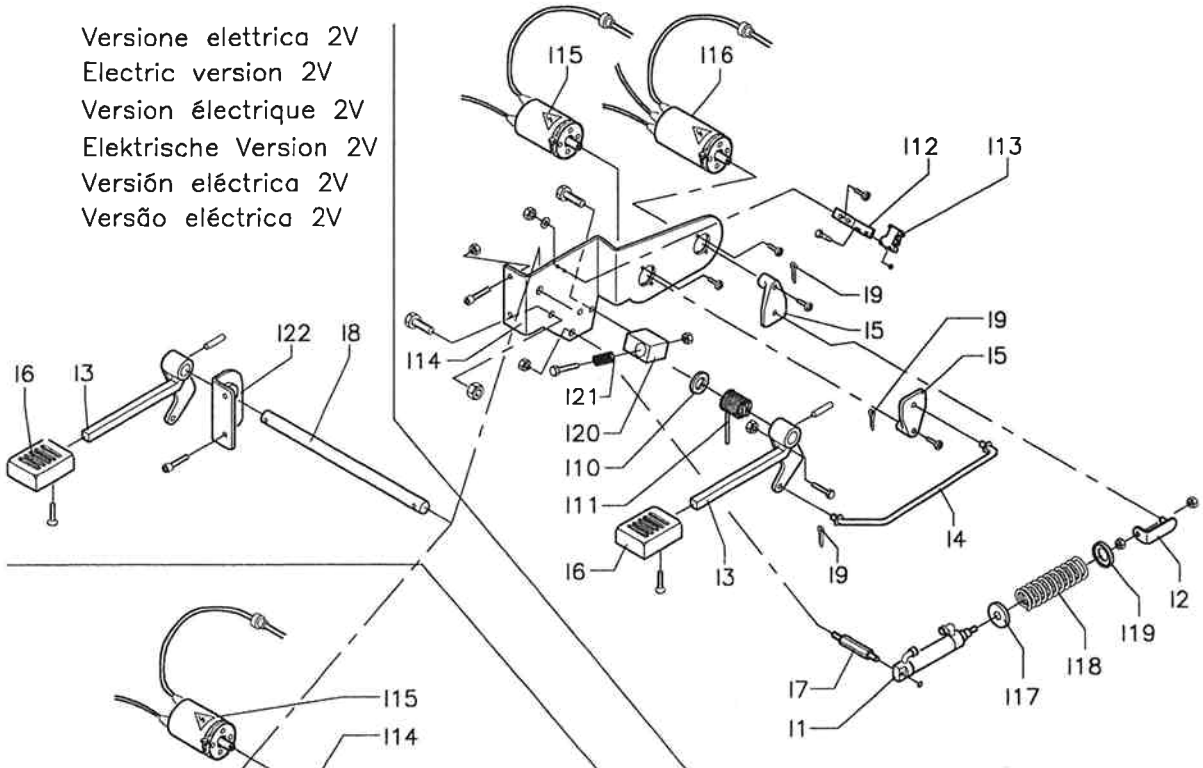
GRUPPO PEDALIERA ROTAZIONE MORSA
 CHUCK ROTATION PEDAL UNIT ASSEMBLY
 GROUPE PEDALIER ROTATION ETAU
 PEDALSTEUERUNG SPANNKLAUENDREHUNG
 GRUPO PEDALERA ROTACIÓN MORDAZA
 CONJUNTO DE PEDAIS DE ROTAÇÃO DA GARRA

Fox Robotfit

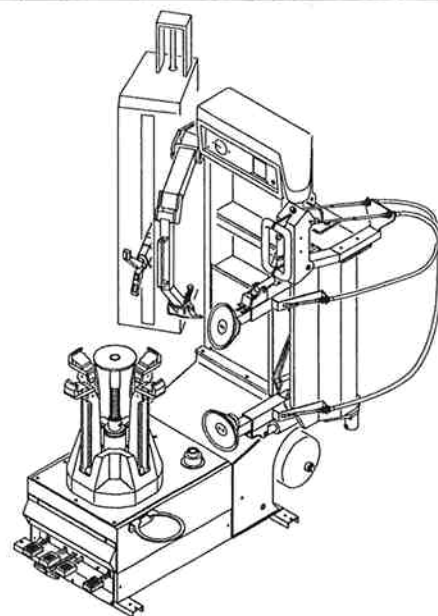
TAV. I

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 24).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 24).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 24).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 24) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 24).

Versione elettrica 2V
 Electric version 2V
 Version électrique 2V
 Elektrische Version 2V
 Versión eléctrica 2V
 Versão elétrica 2V



Versione elettrica 1V
 Electric version 1V
 Version électrique 1V
 Elektrische Version 1V
 Versión eléctrica 1V
 Versão elétrica 1V



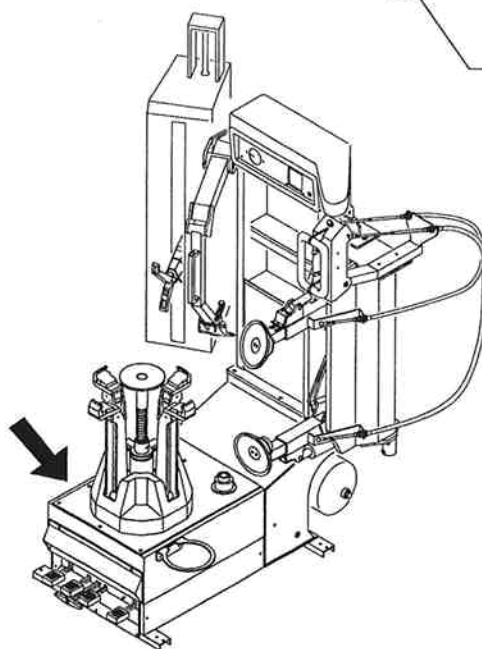
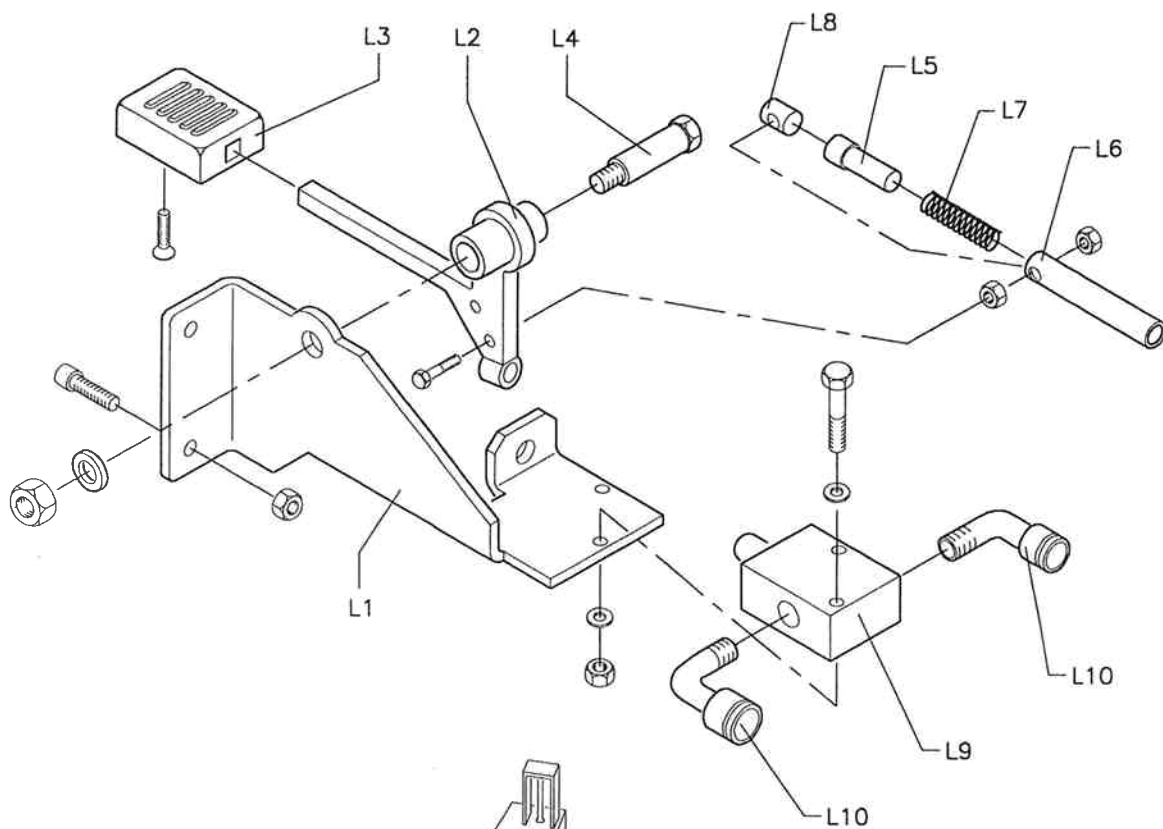


GRUPPO PEDALIERA GONFIAGGIO
INFLATION PEDAL UNIT ASSEMBLY
GROUPE PEDALIER GONFLAGE
PEDALSTEUERUNG REIFENFÜLLEN
GRUPO PEDALERA DE INFLADO
CONJUNTO DE PEDAIS DE INSUFLAÇÃO

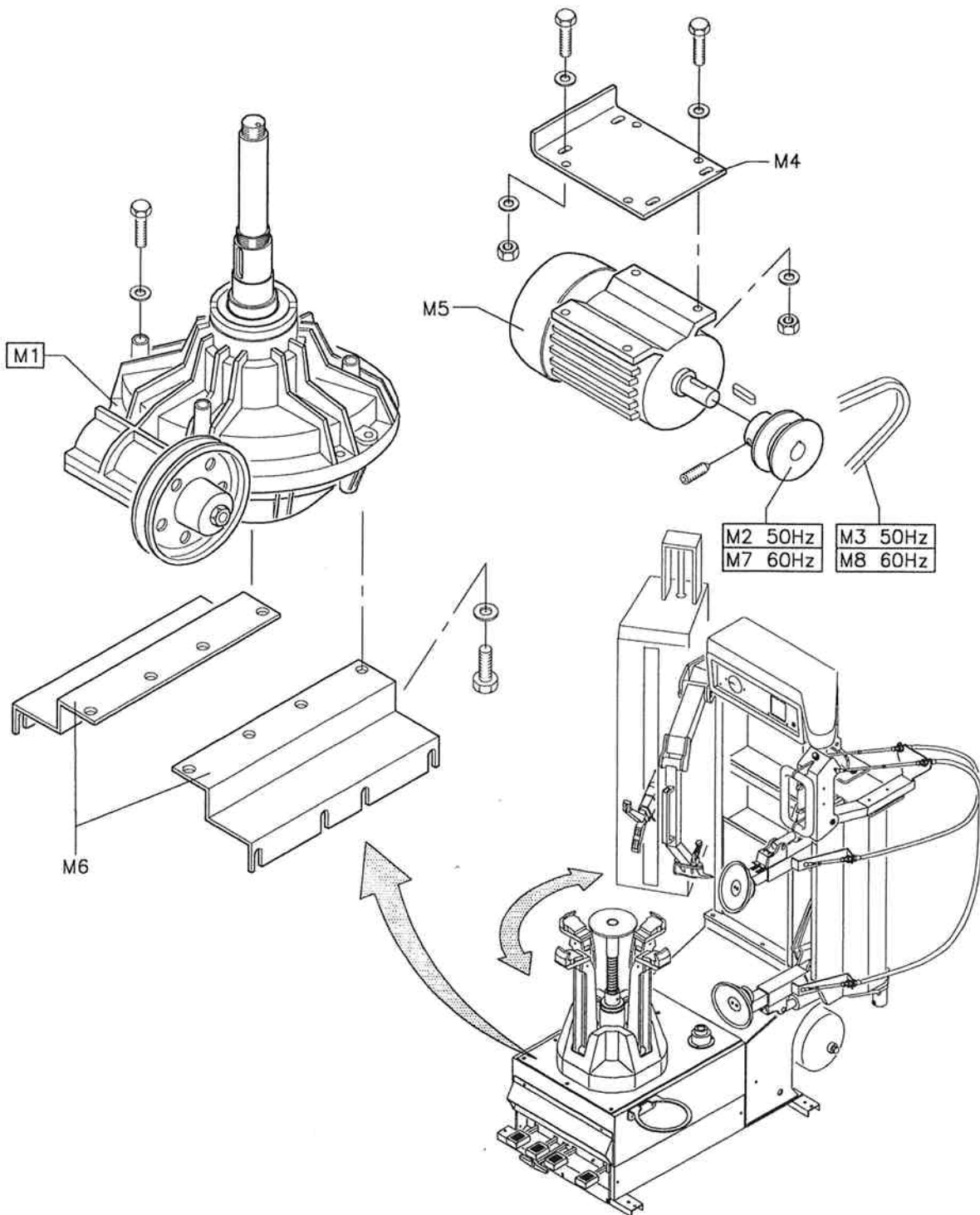
Fox Robofit

TAV. L

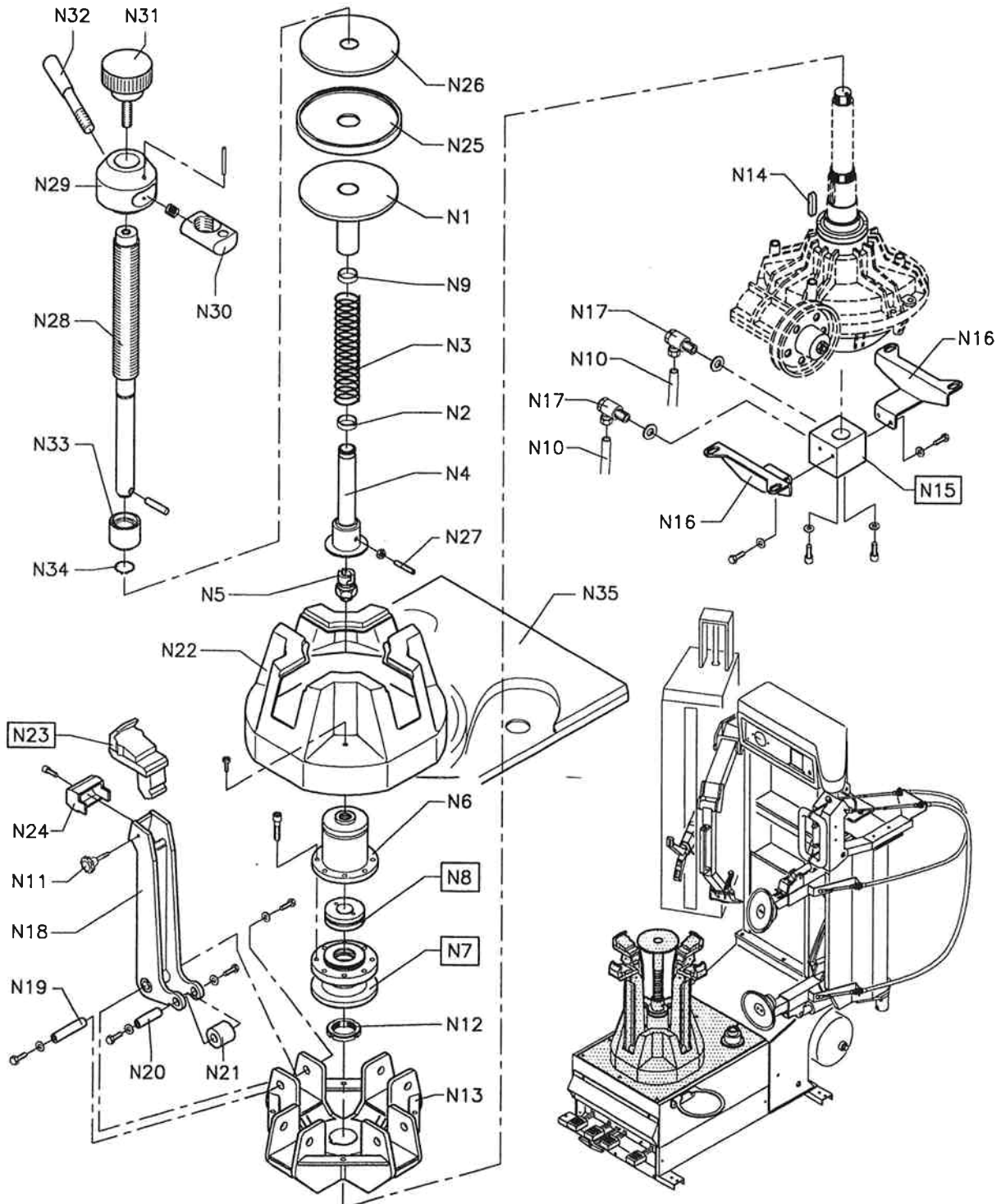
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 25).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 25).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 25).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 25) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 25).



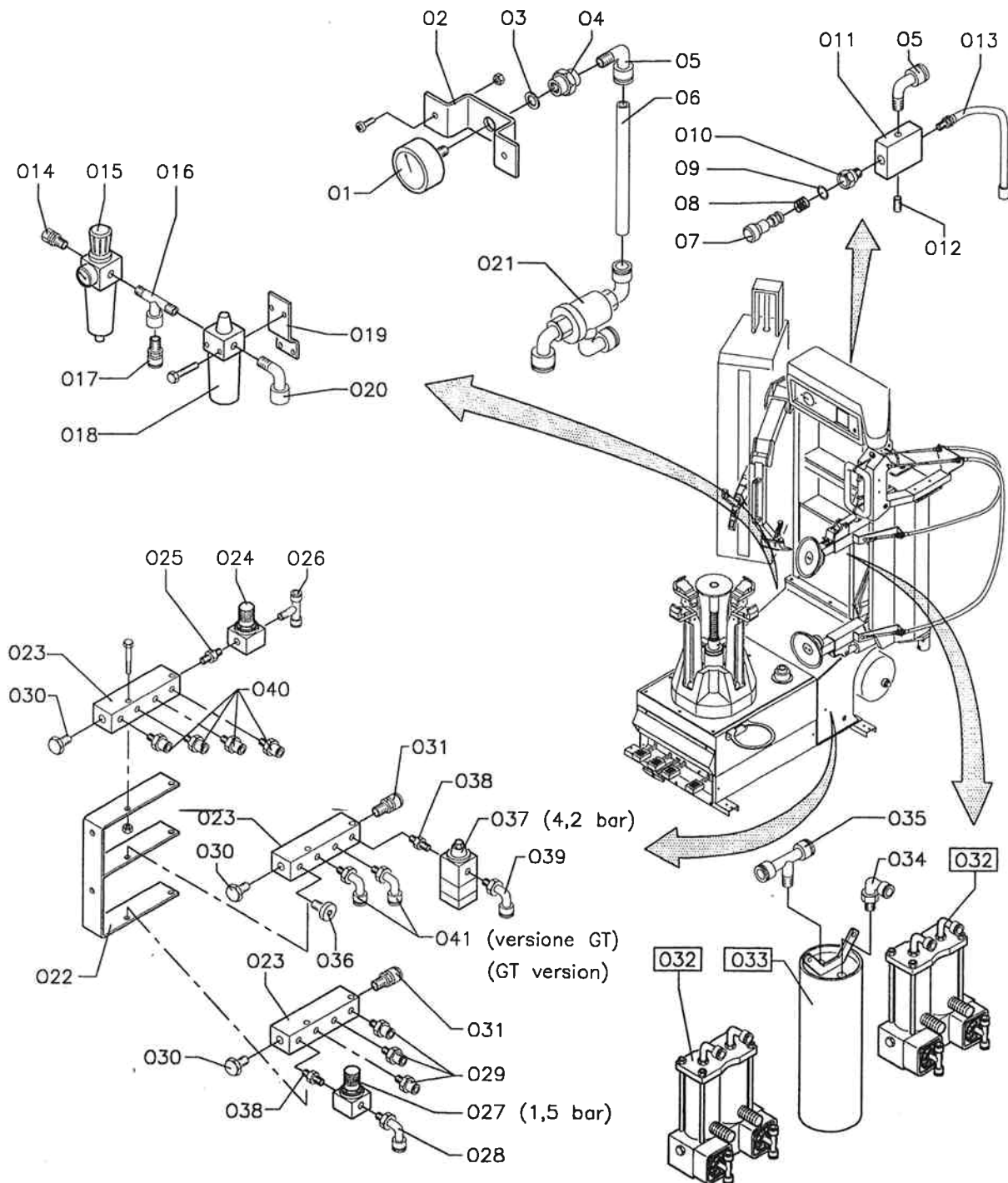
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 26).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 26).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 26).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 26) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 26).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 26).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 26).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 26).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 26) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 26).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 27).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 27).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 27).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 27) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 27).



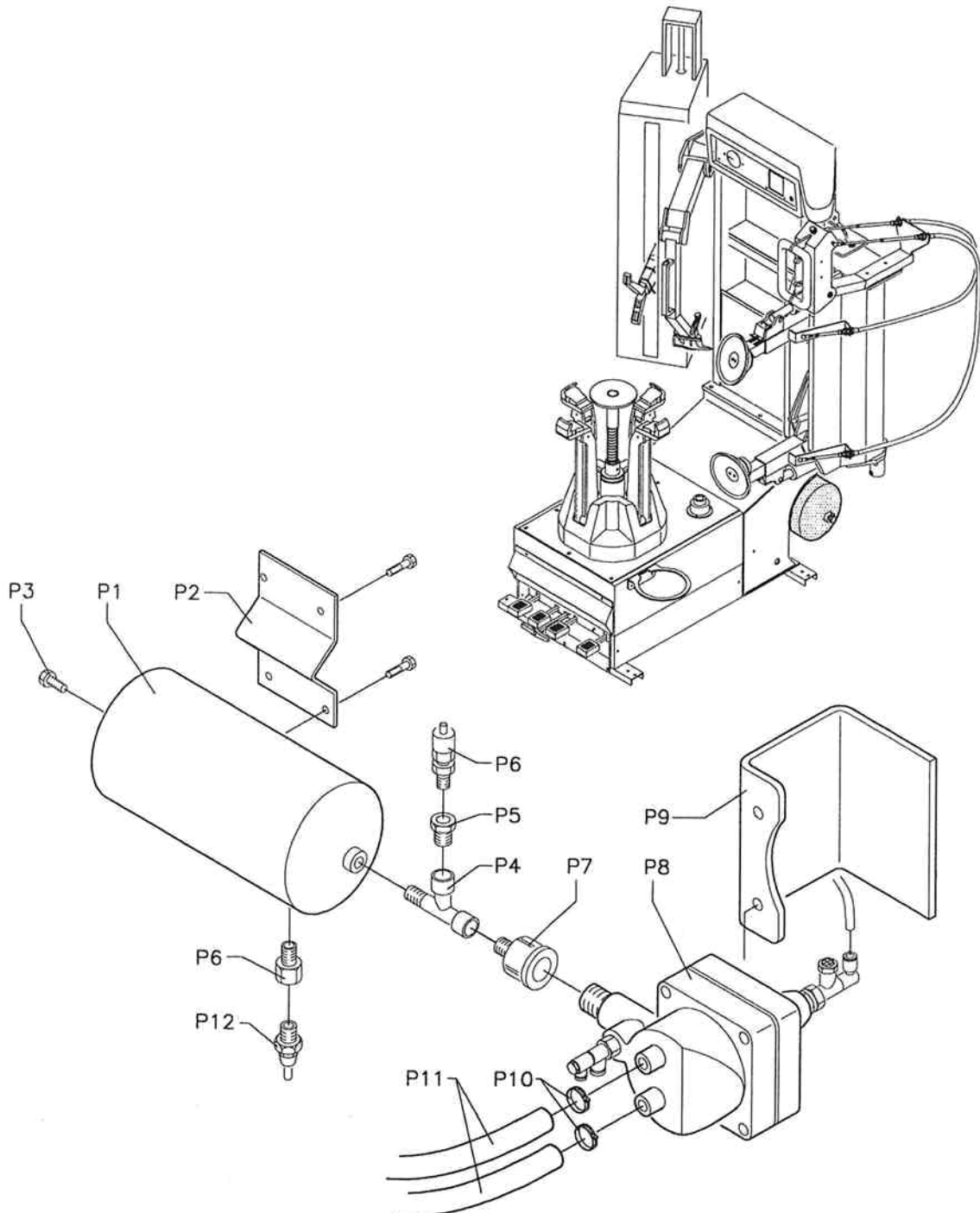


IMPIANTO PNEUMATICO GT
GT PNEUMATIC SYSTEM
INSTALLATION PNEUMATIQUE GT
GT PNEUMATISCHE ANLAGE
INSTALACION NEUMATICA GT
SISTEMA PNEUMÁTICO GT

Fox Robofit

TAV. P

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 28).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 28).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 28).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 28) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 28).



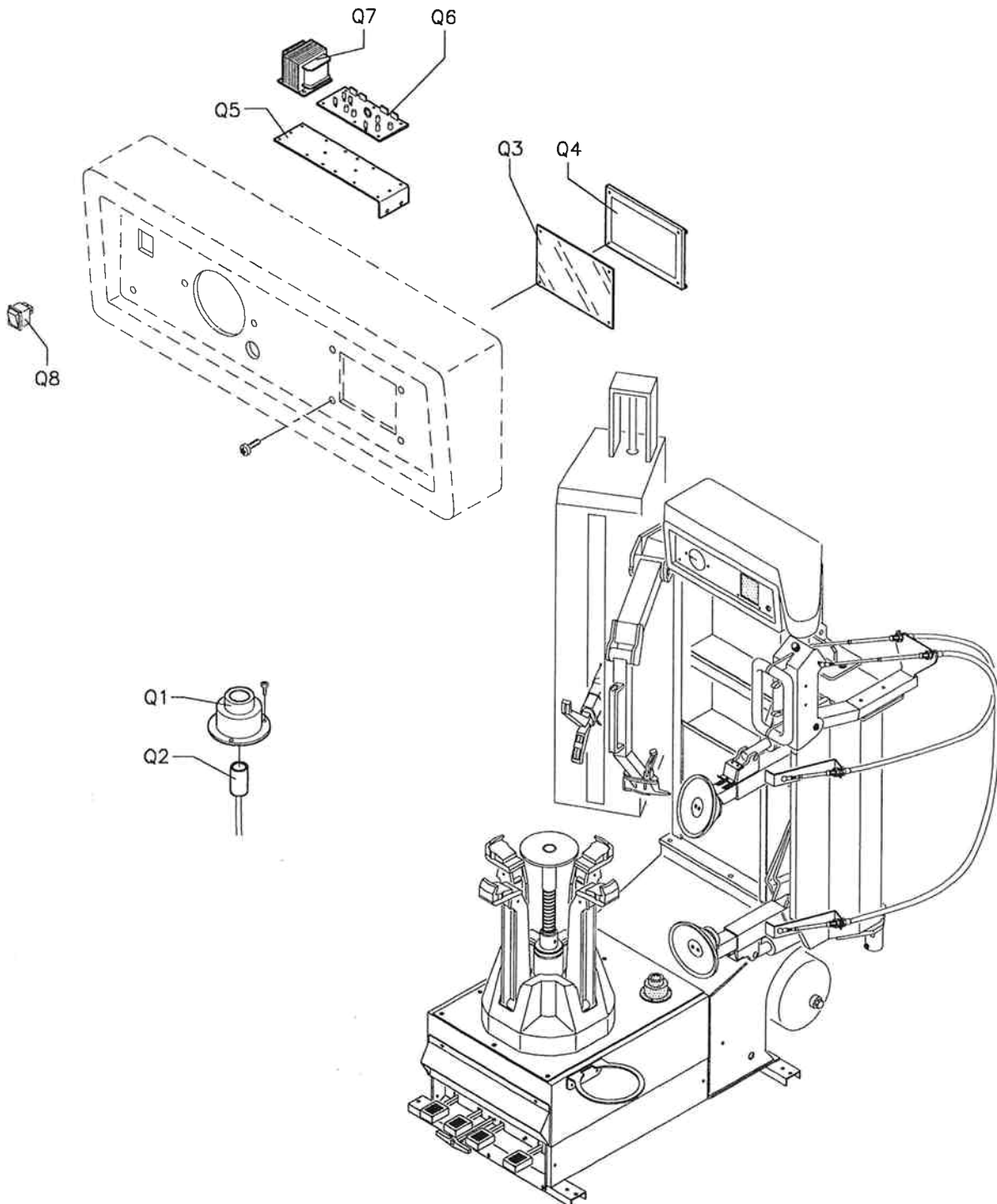
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 29).

IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 29).

IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 29).

WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilkodes (siehe Seite 29) angeben.

IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 29).





**TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS**

Fox Robofit

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. A			TAV. B		
A1	4-325521	BASAMENTO BASEMENT	B1	4-325500	COLONNA COLUMN
A2	4-325956	PROTEZIONE PEDALI PEDAL GUARD	B2	35023110	PANNELLO ANTERIORE FRONT PANEL
A3	36022978	PROTEZIONE PEDALE GT GT PEDAL GUARD	B3	5-300105	DISPOSITIVO DI SICUREZZA SAFETY DEVICE
A4	36024543	CARTER SUMP	B4		
A5	36023268	CARTER SUMP		2-80121	VITE TBEI M5x12 SCREW M5x12
A6	35024725	SPECCHIO MIRROR	B5	4-325941	CARTER SUMP
	2-80072	VITE AUTOFILETTANTE 4.8x13 SELF-TAPPING SCREW 4.8x13		2-80121	VITE TBEI M5x12 SCREW M5x12
A7	31100351	SPECCHIO+SUPPORTO MIRROR+SUPPORT	B6	4-326151	PANNELLO ANTERIORE LCD LCD FRONT PANEL
A8	36023256	PIASTRA SUPPORTO MOTORIDUTTORE GEAR MOTOR SUPPORT PLATE	B7		
A9	4-325501	SUPPORTO PEDALIERA COMPLETE PEDAL-CONTROLS REST	B8	4-326042	CARTER SUMP
A10	35011564	PIEDINO FOOT			
A11	36012326	PIASTRINO ANCORAGGIO MASSE MASSES-ANCHORING PLATE			
A12	4-326104	PORTA GRASSO GREASE SUMP			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIÈCES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

Fox Robofit

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. C			TAV. D		
C1	36023111	BRACCIO UTENSILE POSTERIORE REAR TOOL-HOLDER ARM	D1	4-325993	STALLONATORE BEAD-BREAKER
C2	36023118	BRACCIO UTENSILE ANTERIORE FRONT TOOL-HOLDER ARM	D2	4-326061	PIASTRA SUPERIORE STALLONATORE UPPER BEAD BREAKER PLATE
C3	39022697	UTENSILE TOOL	D3	4-327308	SUPPORTO SUPERIORE UPPER SUPPORT
C4	87227216	MANIGLIA HANDLE	D4	4-327302	SUPPORTO INFERIORE LOWER SUPPORT
C5	36010560	RONDELLA WASHER	D5	34024983	CARRELLO STALLONATORE BEAD BREAKER CARRIAGE
C6	33023279	FORCELLA FORK	D6	34024415A	BRACCIO STALLONATORE SUPERIORE UPPER BEAD BREAKER ARM
C7	81490010	PERNO PIN	D7	34024418A	BRACCIO STALLONATORE INFERIORE LOWER BEAD BREAKER ARM
C8	2-00046	COPIGLIA D3x25 SLIT PIN D3x25	D8	32024315	CILINDRO CYLINDER
C9	36021642	LEVA DISPOSITIVO TENUTA TALLONE BEAD-BREAKER SEAL LEVER		3-80089	RACC. L M5 ø5 UNION L M5 ø5
C10	36019122	PULSANTE DI BLOCCAGGIO CLAMPING PUSH-BUTTON		86200060	RACC. IDR. ¼" TN131 HYDR. UNION ¼" TN131
C11	35021643	BOCCOLA SPACER	D9	33023015	PERNO PIN
C12	35021644	RUOTA WHEEL	D10	2-01130	SEEGER EST D16 EXT. SEEGER D16
C13	32024728	MOLLA SPRING	D11	33023016	PERNO PIN
C14	4-325631	PERNO PIN	D12	33023019	MOLLA SPRING
C15	33023122	PERNO PIN	D13	34024735	BRACCIO TELESCOPICO TELESCOPIC ARM
C16	33023123	PERNO PIN	D14	35023017A	RULLO STALLONATORE BEAD-BREAKING ROLLER
C17	84990178	PIEDINO PARACOLPI BUMPER FOOT	D15	33024028	RONDELLA TENUTA RULLO ROLLER SEAL WASHER
C18	4-325957	SUPPORTO SUPPORT	D16	4-325745	CILINDRO CYLINDER
				3-80089	RACC. L M5 ø4 UNION L M5 ø4
			D17	4-326059	CARTER SUMP



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

Fox Robofit

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
D18	4-326084A	CILINDRO CYLINDER	TAV. E		
	3-80000	RACC. D. 1/8" ø4 UNION D. 1/8" ø4	E1	4-325997	BRACCIO COMANDI CONTROL ARM
	3-00174	RACC. Y 1/8" ø4 UNION Y 1/8" ø4	E2	4-326001	SUPPORTO COMANDI CONTROL SUPPORT
	3-80090	RACC. L 1/8" ø4 UNION L 1/8" ø4	E3	87227216	MANIGLIA HANDLE
D19	3-80109	BOCCOLA BUSH	E4	33023033	PERNO PIN
D20	35024148	TUBO FLEX FLEX HOSE	E5	32022699	CAVO FLESSIBILE FLEXIBLE CABLE
			E6	3-00238	RACCORDO Y T4 UNION Y T4
			E7	3-00387	VALVOLA FINECORSA VALVE
			E8	36024284	SUPPORTO SUPPORT
			E9	3-01144	VALVOLA VALVE
			E10	36024287	CONTROPIASTRA COUNTERPLATE
			E11	36024285	LEVA LEVER
			E12	33024286	PERNO PIN
			E13	80202010	GRANO CON SFERA M8 STUD BOLT WITH BALL M8
			E14	85100084	ATTUATORE AI 3519Q UNIVER ACTUATOR AI 3519Q UNIVER
			E15	33011655	RULLINO STELO VALVOLA VALVE STEM ROLLER
			E16		
			E17	4-326063	COPERCHIO COVER



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

Fox Robofit

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. F					
F1	4-325511	STRUTTURAROBOFIT STRUTTURAROBOFIT	F25	4-326074	RULLO SEAM
F2	4-327305	SUPPORTOINFERIORE LOWERSUPPORT	F26	4-326073	RULLO SEAM
F3	4-326028	BLOCCO BLOCK	F2-		RUOTA WHEEL
F4	4-325488	CARRELLOROBOFIT ROBOFIT CARRIAGE	F28	421828	MOLLA SPRING
F5	4-325499	CILINDRO CYLINDER	F29	4-326087	BLOCCO BLOCK
F6	4-326047	ASTA PORTAUTENSILI ASTA PORTAUTENSILI	F30	4-326088	VALVOLA PNEUMATICA PNEUMATIC VALVE
F7	4-326032	SUPPORTOUTENSILI SUPPORT	F31	86990137	VITE IDRAULICA HYDRAULIC SCREW
F8	4-326218	SUPPORTOUTENSILI SINGOLO SUPPORT	F32	4-326016	CARTER SINISTRO LEFT SUMP
F9	4-326077	PERNO PIN	F33	4-326019	CARTER SINISTRO LEFT SUMP
F10	4-326056	PIASTRINO PLATE	F34	4-326154	SUPPORTO SUPPORT
F11	4-326037	FRENO IDRAULICO IDR. BRAKE	F35	4-326155	PORTA OGGETTI PORTA OGGETTI
F12	4-325930	COLLARE COLLAR	F36	4-325316	UTENSILE ESTRATTORE TOOL
F13	4-326029	ATTACCO POSTERIORE POSTERIOR ATTACK	F37	4-325317	UTENSILE AUSILIARIO TOOL
F14	4-326182	BANDELLA HINGE			
F15	4-326230	FINECORSASUPERIORE FINECORSASUPERIORE			
F16	4-326185	FINECORSAINFERIORE FINECORSAINFERIORE			
F17	4-327298	SUPPORTO SUPERORE ROBOFIT UPPER SUPPORT ROBOFIT			
F18	4-325508	PIASTRA SUPERIORE UPPER PLATE			
F19	4-325745	CILINDRO CYLINDER			
F20	4-326023	CILINDRO CYLINDER			
F21	4-326107	PIASTRA PLATE			
F22	84990735	CINTURA SEAT BELT			
F23	4-326070	PIASTRA PLATE			
F24	4-326094	PERNO PIN			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

Fox Robofit

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. G			G25	84990022	STAFFA STIRRUP
G1	4-326004	BRACCIOCOMANDI CONTROLARM			
G2	462118	MANIGLIA CON VALVOLA HANDLE WITH VALVE			
G3	4-326012	MANIPOLATORE MANIPOLATORE			
G4	4-326168	PROTEZIONE MANIPOLATORE PROTECTION			
G5	4-326012	PERNO PIN			
G6	4-326008	BOCCOLA BUSH			
G7	4-326166	MOLLA SPRING			
G8	4-326011	DISTANZIALE SPACER			
G9	4-326013	PIASTRA PLATE			
G10	3-00385	VALVOLA VALVE			
G11	4-326014	TESTINA HEAD			
G12	4-326010	COPERCHIO COVER			
G13	5-300231	BLOCCO BLOCK			
G14	3-80087	RACCORDO UNION			
G15	3-80085	RACCORDO UNION			
G16	3-80004	RACCORDO UNION			
G17	3-00379	VALVOLA VALVE			
G18	3-80092	RACCORDO UNION			
G19	3-00185	SILENZIATORE SILENCER			
G20	3-80000	RACCORDO UNION			
G21	3-00238	RACCORDO UNION			
G17	3-01348	VALVOLA VALVE			
G23	3-80089	RACCORDO UNION			
G24	4-326009	COPERCHIO COVER			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIÈCES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

Fox Robofit

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. H			TAV. I		
H1	35022158	PEDALINA IN PLASTICA <i>PLASTIC PEDAL</i>	11	31500104	KITCILINDRO CYLINDER KIT
H2	31100364	KIT VALVOLA <i>VALVE KIT</i>	12	36023335	FORCELLA FORK
H3	34024513	SUPPORTO SELETTORE SELECTOR SUPPORT	13	36023265	PEDALE INVERTITORE REVERSER PEDAL
H4	88901132	SFERA <i>BALL</i>	14	36023294	BIELLA CONNECTING ROD
H5	34022958	COLONNETTA COLUMN	15	35008588	SNODO JOINT
H6	33013318	MOLLA SPRING	16	35022158	PEDALINA IN PLASTICA PLASTIC PEDAL
H7	33024534	BOCCOLA BUSH	17	33024728	PERNO PIN
H8	34024531	BILANCIERE <i>ROCKER</i>	18	4-325505	PERNO PIN
H9	34024519	PEDALE PEDAL	19	33018515	COPIGLIA SLIT PIN
H10	34024526	PEDALE <i>PEDAL</i>	110	33011330	DISTANZIALE SPACER
H11	33024522	TAPPO CAP	111	33008575	MOLLA SPRING
H12	33024626	MOLLA SPRING	112	34023281	SUPPORTO FINECORSA LIMIT SWITCH SUPPORT
H13	33024536	GUIDA RAIL	113	3-00385	VALVOLA VALVE
H14	33024535	ASTA <i>ROD</i>	114	4-325506	BASSETTA INVERTITORE REVERSER BASE
H15	33024530	PERNO <i>PIN</i>	115	84710001	INVERTITORE REVERSER
H16	34024571	ANTIGIRO LOCK		35011627	PROTEZIONE INVERTITORE REVERSER GUARD
H17	34022964	TRAVERSA <i>CROSS-BEAM</i>		84990079	FASCETTA CLAMP
H18	33008585	MOLLA SPRING		32022839	CAVO TERRA EARTH CABLE
H19	33024529	RONDELLA WASHER		32017395	CAVO ALIMENTAZIONE MOTORE MOTOR POWER SUPPLY CABLE
				32017440	CAVO MOTORE MOTOR CABLE
			116	84710023	DEVIATORE SHUNT
				35016098	PROTEZIONE DEVIATORE SHUNT GUARD
				84990079	FASCETTA CLAMP
				32024322	CAVO INVERTITORE /DEVIATORE REVERSER/SHUNT CABLE



TABELLA RICAMBI
 SPARE PARTS CODE
 TABLE PIECES DE RECHANGE
 ERSATZTEILLISTE
 TABLA REPUESTOS

Fox Robofit

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
117	35022279	PORTA MOLLA SPRING SUPPORT			
118	33022690	MOLLA SPRING			
119	35024932	PORTA MOLLA SPRING SUPPORT			
120	33024730	SUPPORTO SUPPORT			
121	33008585	MOLLA SPRING			
122	4-325502	BASSETTA PEDALE PEDAL BASE			
					TAV. L
			L1	4-326192	SUPPORTO SUPPORT
			L2	34024545	PEDALE PEDAL
			L3	35022158	PEDALINA IN PLASTICA PLASTIC PEDAL
			L4	33024548	PERNO PIN
			L5	4-326193	ASTA ROD
			L6	4-326194	GUIDA ASTA ROD GUIDE
			L7	33024626	MOLLA SPRING
			L8	33024662	TAPPO STUD
			L9	3-00367	VALVOLA VALVE
			L10	3-00219	RACCORDO UNION



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

Fox Robofit

Posizione Position Position Position Posición	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posición	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. M			TAV. N		
M1	32025048	RIDUTTORE + ALBERO REDUCTION GEAR + SHAFT	N1	4-325975	PIATTELLO APPOGGIO SUPPORT PLATE
M2	33012576	PULEGGIA 50 Hz PULLEY 50 Hz	N2	86500142	GUARNIZIONE GASKET
M3	3-00600	CINGHIA 50Hz BELT 50 Hz	N3	4-325978	MOLLA SPRING
M4	34023259	SUPPORTO SUPPORT	N4	4-325968	ASTA PIATTELLO PLATEROD
M5	83833208	MOTORE EL. TRIF. 230-3-50 2V° THREE PHASE EL. MOTOR 230-3-50 2V°	N5	4-325972	DADO FRESATO MILLED NUT
	83833308	MOTORE EL. TRIF. 400-3-60 2V° THREE PHASE EL. MOTOR 400-3-60 2V°	N6	4-325973	CANNA BARREL
	83833208	MOTORE EL. TRIF. 230-3-60 2V° THREE PHASE EL. MOTOR 230-3-60 2V°	N7	31100340	KIT PIATTELLO SPINTORE+GUARNIZIONI PUSHER PLATE+SEAL KIT
	83843210	MOTORE EL. TRIF. 230-3-50 1°V THREE PHASE MOTOR 230-3-50Hz 1°V	N8	31100339	KIT PISTONE +GUARNIZIONI PISTON + SEAL KIT
	82019465	MOTORE EL. TRIF. 230-2-50 1V° THREE PHASE EL. MOTOR 230-2-50 1V°	N9	86500141	GUARNIZIONE GASKET
M6	36023263	STAFFA SOSTEGNO RIDUTTORE REDUCTION GEAR BRACKET	N10	35024148	TUBO FLEX FLEX HOSE
M7	33019200	PULEGGIA 60 Hz PULLEY 60 Hz	N11	87270760	VOLANTINO HAND-WHEEL
M8	87160036	CINGHIA 60Hz BELT 60Hz	N12	80375140	GHIERA AUT. M40x1.5 RING AUT. M40x1.5
			N13	36025148	DISCO MORSA CHUCK DISK
			N14	2-01999	LINGUETTA 10x8x45 TONGUE 10x8x45
			N15	33023050	COLLETTORE ROTANTE ROTARY MANIFOLD
			N16	36023039	ANTI GIRO COLLETTORE MANIFOLD ROTATION STOP
			N17	86200060	RACCORDO IDR. 1/4" TUBO 8 TN 131 HYDR. UNION 1/4" TUBO 8 TN 131
			N18	4-326025	BRACCIO MORSA CHUCK ARM
			N19	33023068	PERNO PIN
			N20	33023067	PERNO PIN
			N21	33023066	RULLO ROLLER
			N22	35022882	CARTER SUMP



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

Fox Robofit

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
N23	32023063	KIT SUPPORTO SUPPORT KIT			TAV. O
	35017761	PROTEZIONE UNGHIA CLAW GUARD	O1	85100049	MANOMETRO MANOMETER
	33017760	UNGHIA CLAW	O2	36015423	STAFFA CLIP
	33023065	PIANO SUPPORTO SUPPORT PLATE	O3	85500016	GUARNIZIONE ALLUMINIO 1/4" WASHER ALUMINIUM 1/4"
	33023064	CODOLO SHANK	O4	3-00101	RACCORDO D 1/4" FF CL 2543 UNION D 1/4" FF CL 2543
N24	36022446	TAMPONE FERMACERCHIO RIM STOP PAD	O5	3-00231	RACCORDO L 1/4" TUBO 6-4 CL. 6500
N25	4-326143	PIATTELLO PLATE	O6	85300604	TUBO RYLSAN 6-4 NERO PIPE RYLSAN 6-4 BLACK
N26	4-325982	DISCO DISC	O7	33015477	PULSANTE PUSH-BUTTON
N27	80202010	GRANO SFERA M8 BALL STUD BOLT M8	O8	33009805	MOLLA SPRING
N28	4-326139	TIRANTE PULLING	O9	85602015	GUARNIZIONE OR 2015 A+P WASHER OR 2015 A+P
N29	4-326141	GHIERA RING	O10	33015475	RACCORDO PULSANTE MANOM. MANOMETER PUSH-BUTTON UNION
N30	4-326142	PULSANTE PUSH BUTTON	O11	85200066	RACCORDO CROCE 1/4" F. 150.4 CROSS UNION 1/4" F. 150.4
N31	87234521	MANOPOLA HANDLE	O12	3-00424	TAPPO 1/4" ART. 182 TAP 1/4" ART. 182
N32	87221102	IMPUGNATURA IMPUGNATURA	O13	85100038	TUBO GONF. 1/4 L. 1500 CL. 27 PUMPING PIPE 1/4 L. 1500 CL. 27
N34	4-326140	ANELLO ANELLO	O14	3-00203	RACC. D 1/4" M CON DADO FR. CL. 9A/ UNION D 1/4" M WITH NUT FR. CL. 9A/
N35	35022882	CARTER SUMP	O15	3-00346	REGOLATORE PRESSIONE 0-10 PRESSURE REGULATOR 0-10
			O16	3-00169	RACCORDO T 1/4" MMF MWA17 CL. 209 UNION T 1/4" MMF MWA17 CL. 209
			O17	3-80037	RACC. RAP. D 1/4" UNION RAP. D 1/4"
			O18	3-00348	LUBRIFICATORE ARIA 1/4" L14MD AIR LUBRICATOR 1/4" L14MD
			O19	36023127	SUPPORTO SUPPORT
			O20	3-00221	RACCORDO L UNION L



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIÈCES DE RÉCHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

Fox Robofit

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
O21	31500102	KIT VALVOLA SCARICO RAPIDO+raccordi QUICK DISCHARGE VALVE + unions KIT			TAV. P
O22	36024056	SUPPORTO SUPPORT	P1	36015457	SERBATOIO ARIA AIR RESERVOIR
O23	85200263	DISTRIBUTORE DISTRIBUTOR	P2	36022943	SUPPORTO SUPPORT
O24	85100088	REGOLATORE DI PRESSIONE 6 bar PRESSURE REGULATOR 6 bar	P3	3-00196	TAPPO PNEUMATICO 1/2" PNEUMATIC CAP 1/2"
O25	3-00299	NIPPLO NIPPLES	P4	3-00173	RACC. T 1/2" 2F 1M UNION 1/2" 2F 1M
O26	3-00297	RACCORDO T ø8 UNION T ø8	P5	3-00275	RACCORDO D 1/2" - 1/4" CL. 2531 UNION D 1/2" - 1/4" CL. 25531
O27	85100090	REGOLATORE DI PRESSIONE 1.5 bar PRESSURE REGULATOR 1.5 bar	P6	3-00363	VALVOLA DI SICUREZZA 1/4" 8-12 SAFE VALVE 1/4" 8-12
O28	3-80091	RACCORDO L ø4 UNION L	P7		RACCORDO UNION
O29	3-80004	RACCORDO D ø4 UNION D	P8		VALVOLA VALVE
O30	3-00194	TAPPO M 3/8" CAP M 3/8"	P9		CARTER SUMP
O31	3-80088	RACCORDO D 3/8" ø8 UNION D 3/8" ø8	P10	81901424	FASC. MIKALOR REGULAR 14-24 DIN 301 CLAMP MIKALOR REGULAR 14-24 DIN 301
O32	32022315	KIT UNITA' DI POTENZA POWER UNIT KIT	P11		TUBO PIPE
O33	32023082	KIT SERBATOIO RESERVOIR KIT	P12	3-00199	RACCORDO SCARICO UNLOADING UNION
O34	3-80091	RACCORDO L ø4 UNION L ø4			
O35	3-00297	RACCORDO T ø8 UNION T ø8			
O36	3-00194	TAPPO 1/4" CAP			
O37	85100074	VALVOLA DGM 4.2 BAR VALVE DGM 4.2 BAR			
O38	3-00141	NIPPLO 1/4" NIPPLE 1/4"			
O39	3-80093	RACCORDO L ø6 UNION L ø6			
O40	3-80085	RACCORDO D UNION D			
O41	3-80047	RACCORDO L ø8 UNION L ø8			



TABELLA RICAMBI
 SPARE PARTS CODE
 TABLE PIECES DE RECHANGE
 ERSATZTEILLISTE
 TABLA REPUESTOS

Fox Robofit

Posizione	Codice ricambio	Descrizione	Posizione	Codice ricambio	Descrizione
Position	Spare parts code	Description	Position	Spare parts code	Description
Position	Code rechanger	Description	Position	Code rechanger	Description
Position	Ersatzteilcode	Beschreibung	Position	Ersatzteilcode	Beschreibung
Posicion	Codigo repuesto	Descripción	Posicion	Codigo repuesto	Descripción
TAV. Q					
Q1	5-300239	PROTEZIONE GUARD			
Q2	5-300240	Kit TELECAMERA CAMERA			
Q3	35024142	PROTEZIONE MONITOR LCD LCD MONITOR GUARD			
Q4	89032001	MONITOR LCD LCD MONITOR			
	32024176	CAVO DISPLAY DISPLAY CABLE			
	32024177	CAVO TERRA LCD LCD EARTH CABLE			
	33011744	COLONNETTA COLUMN			
Q5	36024334	SUPPORTO SCHEDA CIRCUIT BOARD SUPPORT			
Q6	5-300095	SCHEDA LCD LCD CIRCUIT BOARD			
	32024385	CAVO TERRA SCHEDA-PANNELLO CIRCUIT BOARD- PANEL EARTH CABLE			
	84990625	COLONNETTA COLUMN			
Q7	84100050	TRASFORMATORE TRANSFORMER			
Q8	84700009	INTERRUTTORE SWITCH			
	32024179	CAVO INTERRUTTORE SWITCH CABLE			



MONDOLFO FERRO S.p.a.
Viale dell'Industria, 20 - 61037 MONDOLFO (PU) Italy
Tel. 0721.93671 - Fax 0721.930238
export.dpt@mondolfoferro.it
commitalia@mondolfoferro.it
www.mondolfoferro.it



UPT - Cod.87820431 - 1.0 - 09/05